

PORTUGUESE

TERMO DE GARANTIA

**FAVOR ANEXAR AQUI SEU RECIBO/FISCAL DE COMPRA.
EM CASO DE RECLAMAÇÃO DURANTE O PRAZO DA GARANTIA ESTE RECIBO/
FISCAL DE COMPRA DEVE SER APRESENTADO JUNTAMENTE COM ESTA GARANTIA.**

Número do modelo	(Número do lote:)
Nome do produto	
Data da compra	
Local da compra	

- A parte vendedora do produto (“vendedor”) ao comprador original deste produto (“comprador”) garante por meio deste que o produto é de boa qualidade e, está em perfeitas condições de funcionamento e, sem defeitos e adequado para uso doméstico normal por um período de 1 (um) ano a partir da data da compra (“período da garantia”) deste produto.
- No caso em que o período de garantia não expirou e o produto não é de boa qualidade, ou em bom estado de funcionamento ou, está com defeito ou não é adequado para a sua finalidade em uso doméstico normal, o cliente pode, de acordo com o Parágrafo 3º abaixo, devolver o produto ao vendedor e ter as seguintes opções disponíveis:
 - Nos primeiros 6 (seis) meses da garantia: para receber um reembolso do preço efetivamente pago ou a troca do produto para o mesmo produto ou similar do mesmo valor adquirido;
 - Dentro dos segundos 6 (seis) meses da garantia: ter o produto trocado para o mesmo produto ou similar do mesmo valor comprado.
- O vendedor não irá substituir o produto ou reembolsar o comprador de acordo com os termos desta garantia se o produto:
 - for modificado contrariando as instruções fornecidas no manual do produto;
 - sofrer uso inadequado, abuso ou modificação;
 - for defeituoso ou não em condições de funcionamento devido ao desgaste natural
 - for danificado devido a negligencia, imprudencia, comportamento malicioso ou criminoso por parte do comprador.
 - for utilizado para fins comerciais.
- Esta garantia aplica-se somente ao produto adquirido do vendedor, não cobrindo quaisquer itens agregados ou instalados no produto pelo comprador.
- Qualquer reclamação nos termos desta garantia deve ser acompanhada da prova original de compra.
- Observe que o item de câmbio só irá transportar o saldo do período de garantia a partir da data de compra original.

SCE



INSTRUCTION MANUAL ELECTRIC BLANKET



ART. NO.: 10330639 (TSK187x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027017	EAN:6001001352376
ART. NO.: 10330640 (TSK188x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027024	EAN:6001001352383
ART. NO.: 10371875 (TSK200x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210604	EAN:6001001487429
ART. NO.: 10371874 (TSK200x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210594	EAN:6001001487436

Congratulations on your purchase of the Electric Blanket. Before you begin using your new appliance, however, it is important that you take the time to read all the instructions carefully, not only for your own safety, but also for the safety of your family.

Important Instructions

Please Retain for future reference

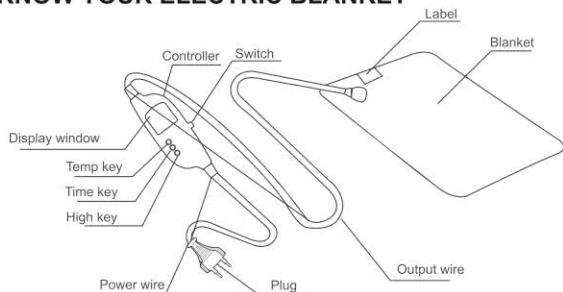
ENGLISH

PRECAUTIONS

The misuse of the heating blanket or the failure to follow the instructions for its use could cause injury or property damage. It is important that you read the instruction manual carefully and become familiar with the operation of the blanket. Some important points to be aware of are listed below:

1. Read the instructions carefully.
2. Do not fold the blanket when in use.
3. Do not use it while it is wrinkled.
4. Do not insert pins into the blanket.
5. Do not tuck in.
6. Use only as an under blanket.
7. Use only with the type of control unit that is indicated on the label.
8. Do not use the blanket if it is wet.
9. The electric blanket should not be used by persons with disabilities, infants, children, or persons who have poor sensitivity to heat.
10. Preferably, the blanket should not be used on an adjustable bed. However, if you must use it on an adjustable bed, verify that neither the blanket itself, nor the power cord or the control switch can become stuck or wrinkled.
11. This blanket is not to be used by young children unless the controls have been pre-set by a parent or guardian. Please exercise extreme caution and care when allowing children to use the blanket.
12. This appliance is not intended for medical use in a hospital setting.
13. Do not dry clean the blanket.
14. Do not use the heating blanket together with other heating devices or with a hot water bottle.
15. Do not try to repair a fuse link or thermal link yourself. The appliance must be returned to the manufacturer or to the local dealer if the link has ruptured.
16. Examine the appliance frequently for any signs of wear or damage. If there are such signs, or if the appliance has been misused, do not use the blanket again and return it to the local dealer at once.
17. Avoid creasing the blanket as much as possible.
18. If the power cord is damaged, it is a potential hazard which needs to be replaced by the manufacturer, one of its service agents, or other similarly qualified persons. Do not attempt to fix the damaged cord yourself.

KNOW YOUR ELECTRIC BLANKET



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Laying the Electric Heating Blanket

ENGLISH

The electric heating blanket should be laid on a firm, non-adjustable mattress. While you sleep, the body of the blanket should be laid flat, from your shoulders to your feet.

The electric heating blanket must be spread with the attached controller positioned towards the head of the bed. The side that contains the switch should preferably be placed close to the shoulder, so that it is easier to operate.

To prevent the blanket from moving or developing creases while you sleep, secure the blanket tightly to the mattress (When creases form in the blanket, they tend to produce higher temperatures, which can be potentially hazardous.).

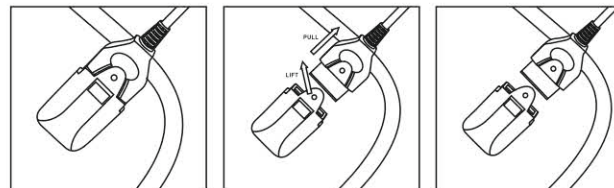
In order to keep the electric heating blanket flat and clean, and reduce the abrasion, please cover the blanket with a bed sheet. (Do not cover it with a blanket or with a cotton mat, however, as this will prevent the blanket from transmitting heat properly.)

2. Operating the Electric Heating Blanket

Plug in the power cord and make sure it is connected firmly

Connecting the Controller

To remove the controller, lift the locking tab up with your finger and pull the plug directly out. Do not pull the controller cable and Do Not try and pull the controller plug out without lifting the locking tab as you will damage the socket.



Turn on the control switch, “00” will be displayed on the screen.

Temperature selection

To use the electric blanket, select the “Temp” button.

Always select the “Temp” button first.

Press this button repeatedly to change between the different heat settings.

The red digit will indicate which level you have selected.

In order to heat up the electric blanket quickly, set the heat level to H by pressing the “High” button, and wait 1 hour. After 1 hour, the temperature level will automatically drop to level L, which is the lowest heat setting, for your protection.

At any time, you can set your temperature to the desired level by pressing the “Temp” button.

Level H is the highest heat setting, and it is intended only for preheating the blanket.

If you find that a particular heat setting is not to your satisfaction, simply press the “Temp” button until you reach your desired temperature level. The blanket will not permit level H to be maintained for longer than 1 hour. Heat settings L, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 will remain fixed for the remainder of the time previously specified.

Time selection

The time settings range from 1 to 9 hours.

Once you have selected the desired temperature setting, use the “Time” button to select the desired time. Press the “Time” button repeatedly to change between the different time settings.

The green digit on the screen indicates the time setting.

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL:TSK187x155x40CM-2XYM

MODEL:TSK188x184x40CM-2XYM

MODEL:TSK200x155x40CM-2XYM

MODEL:TSK200x184x40CM-2XYM

2×60W—1A-220-240V—50Hz



ENGLISH

At the end of the specified time period, the electric blanket will automatically switch off, and “OO” will be displayed on the screen once again.

For all-night use of the electric blanket, it is recommended that you pre-set the temperature switch to either level 1 or level 2 before going to sleep, in order to avoid any risk of heatstroke.

The electric blanket's control switch should remain exposed at all times, and should not be covered with any type of material (e.g. a quilt or a pillow). You should also avoid applying pressure directly upon the control switch.

If “PO” or “PE” appears on the screen, please turn off the power switch, and then turn it on again.

If the problem persists, please bring the electric blanket to your local dealer for repair.

IMPORTANT : Turn off the electric blanket when it is not being used.

2. After Use

Ensure that the blanket's power switch is in the “off” position when it is no longer in use. Unplug the blanket's power cord from the electric socket

CLEANING

Do NOT dry clean this blanket as it could damage the heating elements.

To clean the blanket, wipe it down with a soft damp cloth with very mild detergent. Allow it to dry thoroughly before using or storing it.

Do not use industrial solvents such as benzene, kerosene or similar solvents to clean it.

Machine washing of the blanket is possible; however, hand washing/wiping it down will prolong the life of the blanket. To machine wash, remove the controller and place the blanket in a net bag and seal it. Use a small amount of detergent and set the washing machine to a “Delicate Wash” with a maximum temperature of 40°. When washed, remove the blanket from the net bag and drape it over a clothes line to dry. Do not use clothes pegs to secure it.

Do NOT wring out the blanket

Do NOT dry using a tumble dryer

Do NOT iron the blanket

Do NOT use an appliance such as a hair dryer to dry it

Allow the blanket to dry naturally.

Do NOT use the blanket if it is damp or wet.

MAINTENANCE AND STORAGE

When not in use, store as follows:

1. Maintenance of the Power Cord and the Control Switch.

Clean the surface using a neutral detergent when it is dirty, and then wipe it dry with a soft cloth.

Do not clean it with industrial-strength solvents such as Benzene or Kerosene.

2. Storage Precautions

When not in use, store the blanket according to the following guidelines:

Store the electric heating blanket only if it is dry. If it is humid or wet, hang the blanket in a well-ventilated area to allow it to dry naturally.

Do not connect the blanket to a power supply in order to dry it.

Do not dry it in the sun and do not iron it, since this may damage the insulation layer and could pose a potential safety hazard.

The dry electric heating blanket should be folded without any creases.

Do not store the blanket under heavy bedding or other objects which could exert unwanted pressure on the blanket.

ENGLISH

Generation and Prevention of Electric Blanket Static

Do not use any mothproofing agents, such as Naphthalene, to avoid damaging the insulation material.

After the electric blanket is powered on, some users will feel an electric short when their dry bodies slightly touch the blanket. After their bodies cling to the blanket, they do not have such a feeling.

This is called electric induction. When the heating wire is powered on, an AC magnetic field is generated. Due to the AC magnetic field, electric charge is gathered on the surface of the blanket. When our skin touches the blanket with static, electric charge is discharged.

Static is a natural phenomenon. Due to friction, underclothes made of chemical fiber, carpets, cushions and wall paper will generate static. Home appliances will also generate static or their shells are electriferous when they are being used.

The following methods of eliminating static are simple and easily used:

1. When indoor air humidity is less than 30%, static is easily generated. If humidity is increased to 45%, static is hard to be generated. As a result, in dry weather, sprinkle water in the house or place one to two basins to hold water at the places where sprinkling water is inapplicable to increase indoor air humidity.
2. Static particulates are generated around screens of TV sets and computers. These particulates will adsorb floating dust and be absorbed on to our skins. As a result, wash your hands and face before going to sleep.
3. It is recommended that elders, children, and static-sensitive persons should wear underclothes completely made of cotton in winter, and frequently bathe and change clothes to avoid influence of static.
4. Walk barefoot helps discharge of static on the body surface. As a result, walk barefoot before going to the bed, which effectively eliminates static on the body surface.
5. On the electric blanket, bed sheets or bedspreads completely made of cotton are preferred.

WARRANTY

PLEASE AFFIX YOUR RECEIPT/PROOF OF PURCHASE HERE.
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER THIS WARRANTY THE AFORESAID
RECEIPT/PROOF OF PURCHASE MUST BE PRODUCED TOGETHER WITH THIS
WARRANTY

Model number	(Lot number :)
Product name	
Date of purchase	
Place of purchase	

- The party selling the product ("the seller") to the original purchaser of this product ("the customer") hereby warrants that this product will be of good quality and, in good working order and, free of defects and suitable for its intended purpose under normal household use, for a period of 1 (one) year from the date of purchase ("warranty period") of this product.
- In the event that the warranty period has not lapsed and the product is not of a good quality, or in good working order or, is defective or is not suitable for its intended purpose under normal household use, the customer may, subject to paragraph 3 below, return the product to the seller and have the following options available:
 - Within the first 6 (six) months of the warranty: to receive a refund of the actual price paid or to exchange the product for the same or similar product of the same purchased value;
 - Within the second 6 (six) months of the warranty: to have the product exchanged for the same or similar product of the same purchased value.
- The seller will not replace the product or refund the customer in terms of this warranty if the product:
 - has been altered contrary to the instructions provided in the product manual;
 - has been misused, abused or tampered with;
 - is defective or not in working order due to ordinary wear and tear;
 - is damaged resulting from the customer's gross negligence, recklessness, malicious behavior or criminal conduct;
 - has been utilised for commercial use.
- This warranty applies only to the product that has been purchased from the seller and not to any expendables attached to or installed on the product by the customer.
- Any claim in terms of this warranty must be supported by the original proof of purchase.
- Note that the exchange item will only carry the balance of the warranty period as from the original date of purchase.

SCE



Mode d'emploi Couverture Électrique



ART. NO.: 10330639 (TSK187x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027017	EAN:6001001352376
ART. NO.: 10330640 (TSK188x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027024	EAN:6001001352383
ART. NO.: 10371875 (TSK200x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210604	EAN:6001001487429
ART. NO.: 10371874 (TSK200x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210594	EAN:6001001487436

Félicitations pour votre achat de la couverture chauffante électrique. Avant d'utiliser votre nouvel appareil, veuillez prendre le temps de lire attentivement ces instructions, pour votre propre sécurité ainsi que pour la sécurité de votre famille.

Instructions importantes Veuillez conserver ce manuel pour une consultation ultérieure

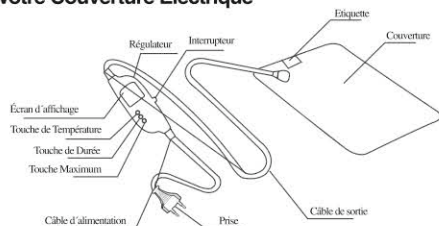
PRÉCAUTIONS

Toute mauvaise utilisation de la couverture chauffante électrique ou le non-respect des instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et vous familiariser avec le fonctionnement de la couverture. Il est important de respecter les points suivants :

- Veuillez lire attentivement les instructions.
- Ne pliez pas la couverture lorsqu'elle est en marche.
- N'utilisez pas la couverture si elle présente des plis.
- N'insérez pas d'épingles dans la couverture.
- Ne borde pas.
- Utilisez uniquement comme une sous-couverture.
- Utilisez uniquement avec le type de commande indiqué sur l'étiquette.
- N'utilisez pas la couverture si elle est humide.
- La couverture chauffante électrique ne doit pas être utilisée par des personnes à capacités réduites, des enfants, ou des personnes insensibles à la chaleur.

- Il est préférable de ne pas utiliser la couverture sur un lit réglable. Si vous utilisez la couverture sur un lit réglable, assurez-vous préalablement que la couverture elle-même, le câble d'alimentation ou l'interrupteur ne puissent pas être pliés ou coincés.
- Cette couverture ne doit pas être utilisée par des enfants à moins que les réglages aient été prédéfinis par un parent ou tuteur. Veuillez faire preuve d'une extrême vigilance si vous laissez des enfants utiliser la couverture.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage médical ou hospitalier.
- Ne séchez pas propre la couverture.
- N'utilisez pas la couverture chauffante électrique avec d'autres appareils chauffants, ni avec une bouillotte.
- Ne tentez pas de réparer vous-même une liaison fusible ou thermique. Retournez l'appareil chez le fabricant ou votre revendeur local en cas de rupture d'une liaison.
- Vérifiez régulièrement tout signe d'usure ou de dommage. En cas de signe d'usure ou de dommage, ou si la couverture a été utilisée de manière incorrecte, ne l'utilisez pas et retournez-la immédiatement chez votre revendeur local.
- Évitez autant que possible de plier la couverture.
- Un cordon d'alimentation endommagé peut être source de danger et doit être remplacé par le fabricant, son revendeur agréé ou toute personne qualifiée. Ne tentez pas de réparer vous-même un câble d'alimentation endommagé.

Votre Couverture Électrique



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : TSK187x155x40CM-2XYM

Modèle : TSK188x184x40CM-2XYM

Modèle : TSK200x155x40CM-2XYM

Modèle : TSK200x184x40CM-2XYM

2 × 60W—1A-220-240V—50Hz



MODE D'EMPLOI

1. Installer la couverture chauffante électrique

La couverture chauffante électrique doit être installée sur un matelas ferme non-réglable. Lorsque vous dormez, la couverture doit se trouver bien à plat, de vos épaules à vos pieds.

La couverture chauffante électrique doit être étendue en plaçant le contrôleur du côté de la tête du lit. Le côté équipé de l'interrupteur doit être placé de préférence à proximité des épaules, de manière à l'actionner plus facilement.

Pour empêcher la couverture de bouger ou de former des plis pendant votre sommeil, fixez-la fermement au matelas (la formation de plis à tendance à faire augmenter la température, ce qui peut constituer un danger potentiel).

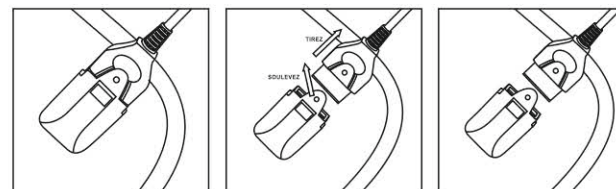
Pour que la couverture chauffante électrique reste bien à plat, et éviter ainsi les températures élevées, couvrez-la avec un drap. (Ne couvrez pas la couverture chauffante d'une autre couverture ou d'un tapis en coton, qui l'empêcheraient de transmettre correctement la chaleur.)

2. Utiliser la couverture chauffante électrique

Branchez la couverture sur l'alimentation électrique

Connexion du contrôleur

Pour supprimer le contrôleur, soulevez le verrouillage onglet avec votre doigt et tirez la fiche directement. Ne tirez pas sur le câble du contrôleur et ne pas essayer de tirer le contrôleur brancher sans soulever la languette de verrouillage que vous endommager la prise.



Appuyez sur le bouton de commande. « 00 » s'affiche à l'écran.

Sélection de la température

Pour utiliser la couverture électrique, sélectionnez le bouton « Temp. ».

Réglez toujours en premier la température.

Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour afficher les différents réglages de chaleur.

Le chiffre rouge indique le niveau sélectionné.

Pour faire chauffer plus rapidement la couverture électrique, réglez le niveau de chaleur sur H en appuyant sur « High » (« Élevé »), puis attendez 1 heure. Au bout d'une heure, pour votre sécurité, la température passe automatiquement au niveau L, qui correspond au réglage de chaleur le plus bas.

Vous pouvez à tout moment régler la température en appuyant sur la touche « Temp. ».

Le niveau H correspond au réglage de chaleur le plus élevé, et ne doit être utilisé que pour préchauffer la couverture.

Si un réglage particulier de chaleur ne vous convient pas, appuyez sur la touche « Temp. » jusqu'à trouver votre niveau de température. La couverture ne maintiendra pas le niveau H plus d'une heure. Les réglages de chaleur L, 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 seront maintenus pendant la durée préalablement spécifiée.

Sélection de la durée

Vous pouvez régler la durée de 1 à 9 heures.

Lorsque vous avez choisi la température, appuyez sur la touche « Time » (« Durée ») pour choisir la durée souhaitée.

Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour afficher les différents réglages de durée.

Le chiffre vert qui s'affiche à l'écran indique la durée déterminée.

Une fois le temps écoulé, la couverture électrique s'arrête automatiquement, et « 00 » s'affiche de nouveau à l'écran.

Pour utiliser la couverture toute la nuit, il est conseillé de pré-régler la température aux niveaux 1 ou 2 avant d'aller vous coucher, afin d'éviter d'attraper un coup de chaleur.

Le bouton de commande de la couverture chauffante électrique doit rester accessible à tout moment, et ne doit pas être recouvert, par exemple d'un oreiller ou de la couette. Évitez également d'exercer une certaine pression sur le bouton de commande.

Si « P0 » ou « PE » s'affiche à l'écran, éteignez puis rallumez la couverture en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Si le problème persiste, veuillez rapporter la couverture chauffante électrique chez votre revendeur.

IMPORTANT : Arrêtez toujours la couverture chauffante électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

2. Après utilisation

Assurez-vous que l'interrupteur de la couverture se trouve sur la position « Off » (« Arrêt ») lorsque vous ne l'utilisez plus. Débranchez le câble d'alimentation de la couverture de la prise électrique.

NETTOYAGE

Ne séchez pas propre cette couverture car elle pourrait endommager les éléments de chauffe.

Pour nettoyer la couverture, essuyez-le vers le bas avec un tissu humide mou avec le détergent très doux, Permettez-lui de sécher complètement avant de l'employer ou stocker!

N'employez pas les dissolvants industriels tels que le benzène, kérosène ou dissolvants semblables pour le nettoyer.

Le lavage de machine de la couverture est possible, cependant, le lavage de main/l'essuyant vers le bas prolongera la vie de la couverture, Pour usiner le lavage, enlevez le contrôleur et placez la couverture dans un sac net et scellez-la. Employez un peu de détergent et placez la machine à laver « à un lavage sensible » avec une température maximale de 40°. Une fois lavé, enlevez la couverture du sac net et drapiez-la au-dessus d'une corde à linge pour sécher. N'employez pas les pinces à linge pour le fixer.

N'extorquez pas la couverture.

Ne séchez pas utilisant un dessiccateur de dégringolade.

Ne repassez pas la couverture.

N'employez pas un appareil tel qu'un sèche-cheveux pour le sécher.

Permettez à la couverture de sécher naturellement.

N'utilisez pas la couverture s'il fait humide ou humide.

MAINTENANCE ET STOCKAGE

Lorsque vous n'utilisez pas la couverture, rangez-la en procédant comme suit :

1. Entretien du câble d'alimentation et du bouton de commande.

Nettoyez si nécessaire la surface avec un détergent neutre puis essuyez avec un chiffon doux.

Ne nettoyez pas avec des solvants réservés aux industries, tels que le benzène ou le kérosène.

2. Précautions de rangement

Lorsque vous n'utilisez pas la couverture, rangez-la en respectant les consignes suivantes :

Ne rangez la couverture chauffante électrique que si elle est parfaitement sèche. Si elle est humide ou mouillée, accrochez la couverture dans une pièce bien aérée pour la laisser sécher naturellement.

Ne branchez pas la couverture à une prise pour la faire sécher.

Ne laissez pas la couverture sécher au soleil, ce qui pourrait endommager la couche isolante et être source de danger potentiel.

Lorsque la couverture chauffante électrique est sèche, pliez-la sans la froisser.

Ne rangez pas la couverture sous une literie lourde ou tout autre objet qui pourrait exercer une pression non souhaitée sur la couverture.

N'utilisez aucun agent anti-mites tels que la naphthaline, pour éviter d'endommager l'isolation.

Formation et prévention de l'électricité statique générée par une couverture électrique

Après avoir branché leur couverture électrique, certains utilisateurs ressentent une décharge électrique au moment où leur peau, sèche, touche la couverture. Mais après être restés en contact avec celle-ci, cette sensation disparaît.

Ce phénomène est appelé induction électrique. Lorsque la couverture chauffante est branchée, un champ magnétique se crée. À cause de ce dernier, une charge électrique se forme à la surface de la couverture et quand notre peau touche la couverture recouverte d'électricité statique, une décharge électrique est envoyée. L'électricité statique est un phénomène naturel. À cause de frictions, les sous-vêtements synthétiques, les tapis, les coussins ou même les tapisseries génèrent de l'électricité statique. Les appareils électroménagers peuvent également en générer lorsqu'ils sont en marche et électriser quand on les touche.

Les techniques suivantes sont des moyens simples et efficaces pour éliminer l'électricité statique:

1. À l'intérieur, l'électricité statique a tendance à se générer facilement quand le taux d'humidité de l'air est inférieur à 30% mais beaucoup plus difficilement si ce taux est de 45%. Par conséquent, par temps sec, pensez à arroser vos plantes ou à installer un ou deux récipients d'eau si vous n'avez pas de plantes afin d'humidifier l'air de la pièce.
2. Les écrans de télévision et les ordinateurs accumulent particulièrement de l'électricité statique. Ils ont ainsi tendance à attirer la poussière et à nous la transmettre ensuite. Pensez donc à toujours vous laver les mains et le visage avant d'aller vous coucher.
3. Les enfants, les personnes âgées et ceux qui sont sensibles à l'électricité statique devraient plutôt porter des sous-vêtements en coton en hiver. Se laver régulièrement et changer de vêtements est également un moyen sûr d'éviter de subir l'électricité statique.
4. Le fait de marcher pieds nus permet de décharger l'électricité statique qui s'accumule sur notre peau. Par conséquent, pensez à marcher pieds nus avant d'aller vous coucher afin d'éliminer l'électricité statique de votre corps.
5. Utilisez de préférence des draps ou des dessus de lit en coton avec une couverture électrique.

GARANTIE

APPOSEZ VOTRE REÇU/PREUVE D'ACHAT À CET EMPLACEMENT.

EN CAS DE RÉCLAMATION COUVERTE PAR LA GARANTIE, LE REÇU /LA PREUVE D'ACHAT MENTIONNÉS AUPARAVANT DOIVENT ÊTRE JOINTS À CETTE GARANTIE.

Numéro de modèle	(Numéro de lot:)
Nom du produit	
Date d'achat	
Lieu d'achat	

1. La partie qui vend le produit ("le vendeur") à l'acheteur original de ce produit ("le client") assure que ce produit sera de bonne qualité et, en bon état de fonctionnement et, sans défaut, et adapté à l'usage pour lequel il est prévu, sous des conditions normales d'utilisation domestique, pendant une période d'1 (un) an à partir de la date d'achat du produit (période de garantie).
2. Au cas la période de garantie ne soit pas écoulée et que le produit ne soit plus en bon état ou en état de marche, qu'il soit défectueux ou ne soit plus approprié à son usage prévu dans des conditions normales d'utilisation domestique, le client peut, sous réserve de remplir les conditions du Paragraphe 3 ci-dessous, retourner le produit au revendeur et dispose des possibilités suivantes :
 - 2.1 Durant les 6 (six) premiers mois de garantie: être remboursé à hauteur du prix d'achat ou échanger le produit contre un produit identique ou similaire dont le prix correspond au prix payé.
 - 2.2 Après les 6 (six) premiers mois de garantie: échanger le produit contre un produit identique ou similaire dont le prix correspond au prix payé.
3. Dans les conditions de cette garantie, le produit ne sera ni remplacé, ni remboursé si celui-ci:
 - 3.1 a été modifié contrairement aux instructions fournies dans le manuel du produit;
 - 3.2 a été mal utilisé, maltraité ou altéré;
 - 3.3 est défectueux ou en mauvais état de fonctionnement suite à une usure normale.
 - 3.4 est endommagé suite à une faute grave du client, ou à un comportement insouciant, malintentionné ou délictueux;
 - 3.5 a été employé pour un usage commercial.
4. Cette garantie ne s'applique qu'au produit qui a été acheté au vendeur et non pas à un quelconque accessoire attaché ou installé sur le produit par le client.
5. Toute réclamation liée à cette garantie doit être accompagnée par la preuve originale d'achat.
6. Notez que l'élément d'échange ne portera le solde de la période de garantie à compter de la date d'achat originale.

SCE



Instruções de utilização Cobertor eléctrico



ART. NO.: 10330639 (TSK187x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027017	EAN:6001001352376
ART. NO.: 10330640 (TSK188x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7027024	EAN:6001001352383
ART. NO.: 10371875 (TSK200x155x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210604	EAN:6001001487429
ART. NO.: 10371874 (TSK200x184x40CM-2XYM)	ITEM NO.: 7210594	EAN:6001001487436

Parabéns pela aquisição do seu Cobertor Eléctrico. Antes de começar a usar o seu novo equipamento é importante dispor de algum tempo para ler atentamente estas instruções, não apenas pela sua segurança, mas também pela segurança da sua família.

Instruções Importantes

Por favor guarde para referência futura

PRECAUÇÕES

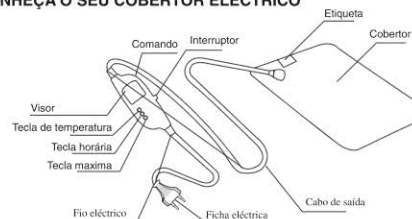
A utilização indevida do cobertor de aquecimento ou o incumprimento das instruções para a sua utilização podem provocar ferimentos pessoais ou danos materiais. É importante que leia atentamente o manual de instruções e fique familiarizado com o funcionamento do cobertor. Alguns pontos importantes a considerar estão listados abaixo:

1. Leia atentamente as instruções.
2. Não dobre o cobertor durante a utilização.
3. Não use o cobertor enquanto estiver enrugado.
4. Não insira pins no cobertor.
5. Não faça pregas.
6. Use apenas como um cobertor interior.
7. Use apenas com o tipo de unidade de controlo indicado na etiqueta.

PORTUGUESE

8. Não use o cobertor se estiver molhado.
9. O cobertor eléctrico não deve ser usado por pessoas incapacitadas, crianças ou pessoas com pouca sensibilidade ao calor.
10. Preferencialmente, o cobertor não deve ser usado numa cama ajustável. No entanto, caso seja necessário usar o cobertor numa cama ajustável, certifique-se que nem o cobertor nem o cabo de alimentação ou o interruptor de controlo podem ficar presos ou enrugados.
11. Este cobertor não deve ser usado por crianças, excepto se os controlos tiverem sido previamente ajustados pela pessoa responsável pela criança. Por favor tenha muita atenção e cuidado quando permitir a utilização do cobertor por crianças.
12. Este equipamento não se destina à utilização médica numa configuração hospitalar.
13. Não limpar a seco o cobertor.
14. Não use o cobertor de aquecimento juntamente com outros dispositivos de aquecimento ou com botijas de água quente.
15. Não tente reparar uma ligação de fusível ou ligação térmica. O equipamento deve ser devolvido ao fabricante ou ao comerciante local quando ocorra a ruptura de uma ligação.
16. Examine o equipamento frequentemente para detectar qualquer sinal de desgaste ou dano. Caso se identifiquem tais sinais, ou se o equipamento tiver sido utilizado indevidamente, não use novamente o cobertor e devolva-o ao comerciante local imediatamente.
17. Evite vincar o cobertor na medida do possível.
18. Se o cabo de alimentação estiver danificado, porque se trata de um perigo potencial, é necessário levar o cobertor ao fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada similar para proceder à substituição do mesmo. Não tente reparar o cabo danificado.

CONHEÇA O SEU COBERTOR ELÉCTRICO



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO: TSK187x155x40CM-2XYM
MODELO: TSK188x184x40CM-2XYM
MODELO: TSK200x155x40CM-2XYM
MODELO: TSK200x184x40CM-2XYM
2x60W—1A-220-240V—50Hz



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Colocar o Cobertor de Aquecimento Eléctrico

O cobertor de aquecimento eléctrico deve ser colocado sobre um colchão firme não ajustável. Enquanto dorme, o corpo do cobertor deve assentar horizontalmente, desde os seus ombros até aos seus pés.

O cobertor de aquecimento eléctrico deve ser disposto com o respectivo controlador posicionado em direcção à cabeceira da cama. A lateral que contém o interruptor deve ser preferencialmente colocada próximo do ombro, por forma a facilitar a sua operação.

Para evitar que o cobertor se mova ou crie vincos enquanto dorme, prenda firmemente o cobertor ao colchão. (Quando se formam vincos no cobertor provocam temperaturas elevadas que podem ser potencialmente perigosas)

PORTUGUESE

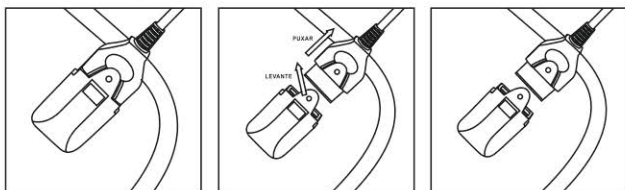
Por forma a manter o cobertor de aquecimento eléctrico esticado e reduzir a abrasão, por favor cubra o cobertor com um lençol. (Não cubra com um cobertor ou com uma manta de algodão, pois não permitirá que o cobertor transmita o calor de forma adequada).

2. Operar o Cobertor de Aquecimento Eléctrico

Ligue o cobertor à rede eléctrica

Ligar o Controlador

Para remover o controlador, levante o bloqueio guia-se com o dedo e puxar a ficha diretamente. Não puxe o cabo do controlador e não tentar e puxar o controlador ligue para fora sem levantar a patilha de bloqueio como você irá danificar o conector.



Ligue o interruptor de controlo. No ecrã será mostrado "00".

Seleção de temperatura

Para usar o cobertor eléctrico seleccione o botão "Temp".

Seleccione sempre o botão "Temp" em primeiro lugar.

Prima este botão repetidamente para alternar entre os diferentes níveis de aquecimento.

O dígito vermelho indicará o nível seleccionado.

Por forma a aquecer rapidamente o cobertor eléctrico, ajuste o nível de aquecimento para H premindo o botão "High" (Alto) e aguarde 1 hora. Após 1 hora, o nível de temperatura descerá automaticamente para o nível L, que é o nível de aquecimento mais baixo, por motivos de segurança.

A qualquer momento poderá ajustar a temperatura para o nível desejado premindo o botão "Temp".

O nível H é o nível de aquecimento mais alto e destina-se apenas ao pré-aquecimento do cobertor.

Se considerar que um determinado nível de aquecimento não se encontra ao seu agrado, prima o botão "Temp" até alcançar o nível de temperatura desejado. O cobertor não permitirá manter o nível H por um período superior a 1 hora. Os níveis de aquecimento L, 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7 continuam definidos pelo restante tempo previamente especificado.

Seleção do tempo

Os níveis de tempo variam de 1 a 9 horas.

Uma vez seleccionado o nível de temperatura desejado use o botão "Time" (Tempo) para seleccionar o tempo desejado.

Prima o botão "Time" repetidamente para alternar entre os diferentes níveis de tempo.

O dígito verde no ecrã indica o nível de tempo.

No final do período de tempo especificado, o cobertor eléctrico desliga-se automaticamente e no ecrã será novamente mostrado "00".

Para usar o cobertor eléctrico durante toda a noite recomenda-se que ajuste previamente o interruptor de temperatura para o nível 1 ou nível 2 antes de se deitar, por forma a evitar qualquer risco de choque térmico.

PORTUGUESE

O interruptor de controlo do cobertor eléctrico deve estar sempre visível e não deve ser tapado com qualquer tipo de material (ex. um edredão ou uma almofada). Deve também evitar exercer pressão directamente sobre o interruptor de controlo.

Se no ecrã aparecer "P0" ou "PE", por favor desligue o interruptor de alimentação e de seguida ligue-o novamente. Se o problema persistir por favor leve o cobertor eléctrico ao seu comerciante local para reparação.

IMPORTANTE: Desligue o cobertor eléctrico quando não estiver a ser usado.

2. Após a utilização

Certifique-se que o interruptor de alimentação do cobertor se encontra em posição "off" quando já não estiver em utilização. Desligue o cabo de alimentação do cobertor da tomada.

LIMPEZA

Não seque limpar este cobertor, pois pode danificar os elementos de aquecimento.

Para limpar o cobertor, limpe-a com um pano úmido com detergente muito suave. Deixe-a secar completamente antes de usar ou guardar isso.

Não use solventes industriais, tais como benzeno, solventes querosene ou similar para limpá-lo

Máquina de lavar do cobertor é possível, no entanto, a lavagem das mãos / limpando-a para baixo irá prolongar a vida do cobertor. Para lavagem na máquina, remova o controlador e colocar o cobertor em um saco de rede e feche-o. Usar uma pequena quantidade de detergente e ajustar a máquina de lavar para uma "lavagem delicada", com uma temperatura máxima de 40 °.

Quando lavados, retire a manta do saco de rede e amar-lo sobre uma linha de roupa para secar.

Não use roupas estacas para fixá-lo.

Não torça o cobertor.

Não seque com um secador de roupa.

Não passar a ferro o cobertor.

Não use um aparelho, como um secador de cabelo para secar.

Permitir o cobertor para secar naturalmente.

Não usar o cobertor se ele está úmido ou molhado.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Quando não estiver em utilização armazene como se segue:

1. Manutenção do Cabo de Alimentação e Interruptor de Controlo.

Limpe a superfície com um detergente neutro quando estiver sujo e de seguida limpe até secar com um pano suave.

Não limpe com solventes industriais tais como Benzeno ou Querosene.

2. Precauções de armazenamento

Quando não estiver em utilização, armazene o cobertor de acordo com as directrizes que se seguem:

Guarde o cobertor de aquecimento eléctrico apenas se estiver seco. Se estiver húmido ou molhado, pendure o cobertor numa área bem ventilada para permitir que seque naturalmente.

Não ligue o cobertor a uma fonte de alimentação para o secar.

Não seque ao sol e não passe a ferro, visto que danifica a camada de isolamento e pode provocar um potencial perigo de segurança.

O cobertor de aquecimento eléctrico seco deve ser dobrado sem quaisquer vincos.

Não guarde o cobertor sob roupa de cama pesada ou outros objectos que possam exercer pressão indesejada sobre o cobertor.

Não use quaisquer produtos antitraça, tal como Naftalina, por forma a evitar danos no material de isolamento.

Geração e Prevenção de Estática em Cobertor Eléctrico

Depois de ligar um coberto eléctrico, alguns usuários sentem um choque quando seus corpos secos entram em leve contato com o cobertor. Depois que seus corpos entram em contato contínuo com o cobertor, porém, eles não sentem mais esse desconforto.

A isso chamamos indução elétrica. Quando o fio de aquecimento está ligado, gera-se um campo magnético de corrente alternada. Devido ao campo magnético de corrente alternada, uma carga elétrica se acumula na superfície do cobertor. Quando a nossa pele toca o cobertor carregado de eletricidade estática, a carga se descarrega.

A estática é um fenômeno natural. Devido à fricção, roupas íntimas feitas de fibras artificiais, carpetes e tapetes, almofadas e papel de parede geram estática. Eletrodomésticos também geram estática, ou seus invólucros ficam eletrificados enquanto eles estão em uso.

Podem-se utilizar os seguintes métodos para eliminar a estática, que são bastante simples e fáceis de executar:

1. Quando a umidade do ar em ambiente fechado for inferior a 30%, isso facilita a geração de eletricidade estática. Se a umidade for elevada para 45%, não será mais tão fácil gerar estática. Por conseguinte, no tempo seco, pode-se aspergir água pela casa, ou colocar de uma a duas bacias cheias de água nos lugares onde não for possível borrifar água, para aumentar a umidade nos aposentos da casa.
2. Em torno das telas de televisores e computadores, geram-se partículas carregadas de estática. Estas partículas adsorvem a poeira do ar, e se depositam sobre a nossa pele. Por isso devem-se lavar as mãos e o rosto antes de ir para a cama.
3. Recomenda-se que os idosos, crianças e pessoas sensíveis à eletricidade estática usem roupas de baixo feitas de algodão no inverno, e tomem banhos frequentes, além de mudar de roupa, para evitar a influência da estática.
4. Caminhar descalço ajuda a descarregar a eletricidade estática acumulada na superfície do corpo. Por isso, caminhar descalço antes de ir para a cama, efetivamente elimina a eletricidade estática presente na superfície do corpo.
5. Devem-se usar lençóis ou colchas completamente feitas de algodão com o cobertor eléctrico.